

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
29 November 2001  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Германии при  
Организации Объединенных Наций от 29 ноября 2001 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

В соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций я хотел бы от имени моего правительства сообщить Совету Безопасности о мерах, принятых Федеративной Республикой Германии в связи с вооруженными нападениями, совершенными против Соединенных Штатов 11 сентября 2001 года.

Как было одобрено федеральным парламентом Германии 16 ноября 2001 года, Германия предоставляет подразделения защиты от ядерного, биологического и химического оружия, медико-санитарные подразделения, специализированные подразделения, воздушно-транспортные средства, военноморские силы, включая авиацию ВМС, и необходимые подразделения поддержки. Эти меры направлены исключительно против террористической сети бен Ладена «Аль-Каида» и против тех, кто укрывает и поддерживает ее. Меры, принятые Германией, не направлены против афганского населения или против ислама. Германия принимает эти меры в осуществление неотъемлемого права на индивидуальную и коллективную самооборону в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций.

Прошу Вас распространить текст настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Д-р Дитер **Каструп**  
Посол